

Dodatok č. 1 k Nájomnej zmluve č. 34/2020

uzatvorená podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Č.j. 57/2022-Z

Čl. I.

Zmluvné strany

Prenajímateľ: **Mesto Turany**
v zastúpení: **Ing. Dušan Novysedlák** – primátor mesta
sídlo: Osloboditeľov 83/91, 038 53 Turany
IČO: 00316962
DIČ: 2020595049
(ďalej len „prenajímateľ“)

Nájomca: **Vladimír Klein, rod. Klein**
dátum narodenia:
trvale bytom: Červenej armády 1028/11, 03853 Turany
tel.:
(ďalej len „nájomca“)

(ďalej aj len „zmluvné strany“).

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení nasledovného dodatku k nájomnej zmluve v zmysle Čl. V, ods. 6.:

Čl. I.

Predmet dodatku

1. V Čl. V. Nájomné a splatnosť sa upravuje ods. 1. a 2. nasledovne:

1. Pozemok sa dáva do nájmu na základe platných Zásad hospodárenia s majetkom mesta Turany a to za cenu 0,10 Eur/m²/rok.
Cena nájmu sa stanovuje vo výške **29,80 EUR/rok** (slovom: dvadsaťdeväť EUR 80/100 centov)
Ročné nájomné zaplatí nájomca prenajímateľovi vždy k 30.04. kalendárneho roka na účet č. SK42 5600 0000 0030 0202 1001 (VS 342020), prípadne v hotovosti do pokladne Mesta Turany.

2. V Čl. III. Účel nájmu sa veta upravuje nasledovne:

Účelom nájmu je využitie pozemku na rekreačné účely.

Čl. II.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke Mesta Turany.

2. Tento dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z.
3. Nájomca súhlasí so zverejnením svojich osobných údajov v rozsahu potrebnom pre platnosť dodatku.
4. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých prenajímateľ a nájomca dostanú po jednom vyhotovení.
5. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy vyhlasujú, že vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Turanoch, dňa 31.03.2022

.....
Ing. Dušan Novysedlák
primátor mesta

.....
Vladimír Klein
nájomca